

PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Mittwoch, 10. April 2024

www.pirna.de/amtsblatt

Ausgabe 07 | 2024



Jahresbericht der Feuerwehr Pirna 2023



■ Inhalt

Mitteilungen aus dem Rathaus

| | |
|--|---|
| Öffentliche Toilette im Stadthaus wieder geöffnet | 2 |
| Neues Beratungsangebot in Pirna | 2 |
| Geschichte des Strömungsmaschinenwerkes sichtbar gemacht | 3 |
| Sicher in den Urlaub | 4 |

Öffentliche Bekanntmachungen

| | |
|--|----|
| Bekanntmachung der Beschlüsse der 44. Sitzung des Stadtrates (STR) | 10 |
| Öffentliche Zustellung | 14 |

■ Feuerwehr zieht Bilanz

Unsere mutigen, starken Pirnaer Feuerwehrmänner und -frauen hatten 2023 alle Hände voll zu tun. Unterstützt werden sie dabei durch neue Technik und Ausstattung. Über 260.000 Euro wurden in den Bereich Feuerwehr investiert (Seite 5).

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Telefon: 556-0, Fax: 556-266

E-Mail: stadtverwaltung@pirna.de

stadtverwaltung@pirna.de-mail.de

Web: www.pirna.de

Di. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 18:00 Uhr

Mo./Mi./Fr. nach Vereinbarung

Sprechzeiten Bürgerbüro, Rathaus Stadtkasse

Mo./Mi./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 19:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Grohmannstraße 1, EG, Zi. 7

Telefon: 556-387

E-Mail: gleichstellung@pirna.de

Di. 13:30 – 16:00 Uhr

Do. 09:00 – 12:00 u. 13:30 – 15:00 Uhr

Mo./Mi./Fr. nach Vereinbarung

Stadtteilbüros Copitz und Sonnenstein

Schillerstraße 35, Telefon: 467853

E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de

Varkausring 1 b, Telefon: 710213

E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

Ortschaftsamt Birkwitz-Pratzschwitz

Ortsvorsteher Dieter Fuchs

Pratzschwitzer Straße 198

Telefon: 527573

E-Mail: bipra@pirna.de

Do. 15:00 – 17:00 Uhr

(jeden 2./4. Do. im Monat)

Ortschaftsamt Graupa

Ortsvorsteher Gernot Heerde

Badstraße 3 (Büro TSV Graupa)

Telefon: 548206, 0172 3405569

E-Mail: graupa@pirna.de

Di. 16:00 – 18:00 Uhr

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Schloßhof 2/4 (Haus EF)

Telefon: 515-4455

E-Mail: archivverbund@landratsamt-pirna.de

[landratsamt-pirna.de](mailto:archivverbund@landratsamt-pirna.de)

Termine nach vorheriger Vereinbarung.

Öffentliche Toilette im Stadthaus wieder geöffnet

Kostenlose Nutzung während einer Testphase

Die öffentliche Toilettenanlage im Stadthaus 1, Am Markt 10, ist nach umfangreicher Sanierung wieder öffentlich zugänglich. Die Anlage steht den Bürgerinnen und Bürgern sowie den Gästen der Stadt Pirna seit dem 23. März 2024 unentgeltlich zur Verfügung. Die kostenfreie Nutzung ist zunächst eine Testphase. Sie endet am 31. Dezember 2024.

Um ein hohes Maß an Sauberkeit, Komfort und Hygiene zu gewährleisten, wurden Böden und Wände teilweise neu gefliest, die Beleuchtung modernisiert und die Sanitäreinrichtungen teilweise ausgetauscht.

Zudem wurde die Haushalle 1 frisch gestrichen und die Verbindungstür zur zweiten Halle neu beschichtet.

Die Damen- und Herrentoiletten sowie ein behindertengerechtes WC sind ganzjährig montags bis sonnabends von 7:00 bis 22:00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen von 9:00 bis 22:00 Uhr geöffnet. Die Stadt Pirna bittet um einen pfleglichen Umgang mit der Anlage und die Einhaltung der geltenden Regeln bezüglich Sauberkeit und Hygiene.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 51.900 Euro.

Neues Beratungsangebot in Pirna

Beratungsstelle für Täterinnen und Täter von häuslicher Gewalt

Seit Ende 2023 steht eine Außenstelle der Beratungsstelle „ESCAPE“ aus Dresden auch in Pirna zur Verfügung. In den Räumlichkeiten nahe des Scheunenhofs können von nun an Menschen ab 18 Jahre beraten werden, wenn sie Gewalt in Partnerschaften ausüben, ausgeübt haben oder befürchten, dass es dazu kommen könnte.

Ziel der Beratungen ist es, Handlungsalternativen zu gewaltvollem Verhalten zu entwickeln und damit sich sowie seine Mitmenschen vor Gewalt zu schützen. Für weitere Informationen kann gern Kontakt per E-Mail an kontakt@escape-dresden.de oder telefonisch unter 0351 8104343 aufgenommen werden.



Geschichte des Strömungsmaschinenwerkes sichtbar gemacht

Neues Denkmal erinnert an ehemaligen Industriestandort

Am Haupteingang des Pirnaer Klinikums erinnert seit Mitte März 2024 ein aus Edelstahl gegossenes Flugzeug an das ehemalige Strömungsmaschinenwerk. Als Produktionsstandort für Flugzeugtriebwerke in der DDR entstand das Werk 802 (VEB Entwicklungsbau Pirna). Bereits im Herbst 1956 lief hier das erste neue Strahltriebwerk, bezeichnet als „Pirna 014“, auf dem Prüfstand. 1952 beschloss die DDR den Aufbau einer Flugzeugfertigung. Ziel war u. a. der Bau des ersten deutschen Passagierstrahlflugzeugs. Der erste von mehreren Prototypen der „Baade 152“ absolvierte Ende 1958 in Dresden seinen Erstflug, kam aber nie in die serienmäßige Produktion. Ein originalgetreues Modell erinnert nun an diesem Standort an die vergangenen Wirtschaftszeiten. Der deutsche Luftfahrtingenieur Brunolf Baade, der die „152“ maßgeblich entwickelte, hätte am 15. März 2024 seinen 120. Geburtstag gefeiert. Anlässlich dieses Ehrentages wurde das Denkmal nun im Beisein von Oberbürgermeister a. D. Klaus-Peter Hanke und den Sponsoren Elbe Flugzeugwerke GmbH, Edelstahlgießerei SCHMEES und Helios Klinikums Pirna an die Stadtgesellschaft übergeben.

Das Pirnaer Strömungsmaschinenwerk

Als Produktionsstandort für Flugzeugtriebwerke in der DDR wurde Pirna ausgewählt. Dafür entstand ab Herbst 1954 in Pirna-Sonnenstein das Werk 802 (VEB Entwicklungsbau Pirna). Die Verwaltungs- und Fertigungsanlagen nutzten teilweise die Bauten der alten Heil- und Pflegeanstalt Sonnenstein, weite Teile wurden jedoch östlich des Schlossparks entlang der Struppener Straße neu errichtet. Markant waren v. a. die gewaltigen Motorenprüfstände (nicht erhalten), das Konstruktionsgebäude (erhalten, Schlosspark 15 a – 15 c) und das Speisehaus (erhalten, Dr.-Benno-Scholze-Straße 18). Parallel wuchs südlich der Struppener Straße der Stadtteil mit Wohnungen für die Werksangehörigen. Bereits im Herbst 1956 lief hier das erste neue Strahltriebwerk, bezeichnet als „Pirna 014“, auf dem Prüfstand. Nachdem DDR-

Führung die Auflösung der Luftfahrtindustrie 1961 beschloss, wurden die vorhandenen Produktionsanlagen in den folgenden Jahrzehnten v. a. zur Herstellung von Gasturbinen, Kraftübertragern für Lokomotiven und Strömungskupplungen genutzt. Das Werk, welches zunächst als VEB Gasturbinenbau und Energiemaschinenentwicklung Pirna und ab 1970 als VEB Strömungsmaschinen Pirna firmierte, war bis 1990 mit etwa 2.000 Beschäftigten der zweitgrößte Industriebetrieb in Pirna. Im Zuge der politischen Wende erfolgte die Umwandlung zur Strömungsmaschinen Pirna GmbH, die allerdings 1995 infolge des wirtschaftlichen Umbruchs nach der Deutschen Einheit in Insolvenz ging. Danach wurden weite Teile des leerstehenden Gebäudebestandes abgebrochen. Sie machten Platz für den 2007 eröffneten Neubau des Klinikums Pirna.

Die Luftfahrtindustrie in der DDR

Während des Zweiten Weltkrieges gab es einen regelrechten Technologieschub in der Luftfahrtindustrie. An der Entwicklung moderner Konstruktionsmerkmale und Einführung erster einsatzfähiger Düsen-

flugzeuge war die ostdeutsche Luftfahrtindustrie maßgeblich beteiligt. Als Teil der Reparationsleistung wurden nach Kriegsende 1946 Fachkräfte aus dem Flugzeugbau samt Familien in die Sowjetunion verbracht. Sie entwickelten Flugzeugtypen vornehmlich für militärische Zwecke und gaben ihr Wissen vor Ort weiter. Ab 1951 erfolgte die Rückkehr der Flugzeugbauer nach Deutschland. 1952 beschloss die DDR den Aufbau einer Flugzeugfertigung im Raum Dresden. Das kostenintensive Prestigevorhaben sollte einerseits die Überlegenheit der sozialistischen Wirtschafts-idee demonstrieren und andererseits hochqualifizierten Flugzeugbauern eine Bleibeperspektive in der DDR ermöglichen. Ziel war u. a. der Bau des ersten deutschen Passagierstrahlflugzeugs. Der erste von mehreren Prototypen der „152“ absolvierte Ende 1958 in Dresden seinen Erstflug. Technische und organisatorische Schwierigkeiten, fehlende Rentabilität, der wachsende technologische Abstand zur Flugzeugfertigung in den westlichen Ländern und der Absturz eines Prototypen (1959) führten 1961 zur Auflösung der Luftfahrtindustrie.

Pirnas Industriegeschichte

Pirnas Geschichte ist unverwechselbar verbunden mit der wirtschaftlichen Entwicklung dieser Stadt. Zu den maßgeblichen Industriezweigen zählten damals unter anderem die Kunstseide im Westen der Stadt, die Glaswerkstätten in Copitz aber auch das Strömungsmaschinenwerk auf dem Sonnenstein. An allen Standorten erinnert nun ein Gedenkort an die ehemaligen Wirtschaftsbetriebe.



*Ein originalgetreues Modell der „Baade 152“ erinnert an den Standort des ehemaligen Werkes VEB Entwicklungsbau Pirna. Hier wurde das Strahltriebwerk, bezeichnet als „Pirna 014“, entwickelt. Das Denkmal befindet sich vor dem Eingangsbereich des Helios Klinikums Pirna.
(Foto: Norbert Kaiser)*

**MIT DER FAMILIE
EUROPA UND
DIE WELT ENTDECKEN**

AB 1.1.2024 NEU: Die derzeitigen Kinderreisepässe werden nicht mehr verlängert. Bei Fragen wählen Sie die 115 oder wenden Sie sich an Ihre lokale Passbehörde.

Passbild-Illustration:illustratoren.de/KlausMehnerdt

Abbildung: Bundesministerium des Inneren und für Heimat

Sicher in den Urlaub

Kritischer Blick auf Gültigkeit der Dokumente erspart Reise-Stress

Für die bevorstehende Urlaubszeit planen sicher viele Erholungssuchende eine Reise ins Ausland. Damit es nicht in letzter Minute ein böses Erwachen gibt, weil man feststellt, dass der Personalausweis oder der Reisepass nicht mehr die notwendige Gültigkeit besitzt, sollen einige Informationen helfen, die schönsten Wochen im Jahr vorzubereiten.

Grundsätzlich gilt, dass jeder Reisende, auch Kinder, beim Überschreiten der Staatsgrenze (ob mit oder ohne Grenzkontrolle) im Besitz eines gültigen Reisedokumentes sein muss.

Dabei liegt es in der eigenen Verantwortung, sich rechtzeitig darüber zu informieren, welches Dokument für die Einreise in das jeweilige Land notwendig ist und welche Gültigkeitsdauer dafür gefordert wird. Die Passbehörden erteilen keine verbindlichen Auskünfte über die geltenden Reisebestimmungen anderer EU-Mitgliedsstaaten und ausländischer Staaten.

Alle erforderlichen Informationen erhält man bei der Buchung einer Reise über ein

Reisebüro oder auf der Internetseite des Auswärtigen Amtes. Unter der Adresse www.auswaertiges-amt.de gibt es die Möglichkeit, umfangreiche Reiseinformationen zu jedem Land einzuholen.

Bitte beachten Sie, dass seit 01.01.2024 keine Kinderreisepässe mehr ausgestellt, verlängert oder aktualisiert werden können. Für Kinder kann ein Personalausweis und/oder Reisepass beantragt werden.

Für eine Neubearbeitung eines Ausweisdokumentes werden neben der Geburts- oder Heiratsurkunde, ein aktuelles biometriaugliches Passbild und das bisherige Dokument benötigt. Bei der Beantragung von Dokumenten für Minderjährige ist die Zustimmung beider Sorgeberechtigten sowie deren Personaldokumente vorzulegen, sofern sie in einem gemeinsamen Haushalt leben. Das Kind muss bei der Beantragung anwesend sein. Folgende Gebühren werden bei der Antragstellung erhoben:

- Personalausweis:
37,00 Euro (ab 24. Lebensjahr)
22,80 Euro (bis zum 24. Lebensjahr)

- Reisepass:
70,00 Euro (ab 24. Lebensjahr)
37,50 Euro (bis zum 24. Lebensjahr)

Die Bearbeitungsdauer bei der Bundesdruckerei beträgt für Personalausweise bis zu drei Wochen, für Reisepässe circa fünf Wochen. Um lange Wartezeiten bei der Beantragung zu vermeiden, ist es ratsam für die Beantragung im Vorfeld einen Termin online zu buchen. Die Mitarbeiterinnen des Bürgerbüros stehen Ihnen auch gern telefonisch unter 03501 556-368 für Ihre Fragen im Zusammenhang mit der Ausstellung von Personaldokumenten zur Verfügung.



- www.pirna.de → Rathaus-online → Dienstleistungen A – Z → Personalausweis
- www.pirna.de → Rathaus-online → Dienstleistungen A – Z → Reisepass
- Terminbuchung:
www.pirna.de/termine



V.l.n.r.: OFW Neundorf, OFW Liebethal, OFW Copitz, Hauptfeuerwache, OFW Altstadt, OFW Graupa, OFW Birkwitz-Pratzschwitz
(Foto: Feuerwehr Pirna)

Pirnas Feuerwehr zieht Bilanz

808 Einsätze im vergangenen Jahr für die Sicherheit in der Region

Das Jahr 2023 war eines der arbeitsreichsten für die Kameradinnen und Kameraden der Pirnaer Feuerwehr. Unter dem Leitspruch der Feuerwehren „Retten – Löschen – Bergen – Schützen“ rückte die Pirnaer Wehr zu 808 Einsätzen aus.

Den Schwerpunkt bildete auch in diesem Jahr der Bereich der Technischen Hilfeleistung mit insgesamt 611 Einsätzen. Zu diesen Einsätzen zählten vor allem die Rettung von Personen, aber auch die Hilfe beim Beseitigen von Sturmschäden oder die unterstützenden starken Hände der Feuerwehrmänner und -frauen bei Verkehrsunfällen. Zur Brandbekämpfung rückte die Feuerwehr 81 Mal aus. Neben 19 Wohngebäuden standen dabei auch Müllbehälter und -container sowie Wiesenflächen im Fokus der Feuerwehr. Zu den besonderen Einsätzen zählten Personenrettungen an und in der Elbe, Einsätze zur Schadensabwehr bei Elbehochwasser und die Unterstützung beim Obstkisten-

Großbrand im Gemeindegebiet Struppen. Bei insgesamt 116 Fehleinsätzen fuhr die Feuerwehr umsonst zum Einsatzort.

Neben diesen Einsatzereignissen wurde auch 2023 großer Wert auf eine qualitativ hochwertige Aus- und Fortbildung gelegt. Insgesamt 13.169 Stunden wurden darin am hauptamtlichen und an den sechs ehrenamtlichen Standorten investiert. So wurden die Kameradinnen und Kameraden im Bereich des Atemschutzes weitergebildet, so zum Beispiel im Brandübungscontainer, in dem Brände simuliert werden können. Zahlreiche Lehrgänge konnten zudem an der Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen in Nardt erfolgreich abgeschlossen werden.

Die Pirnaer Feuerwehr besteht aktuell aus 193 aktiven Einsatzkräften. Unter Ihnen sind elf Kameradinnen. Zudem verrichten 102 Mädchen und Jungen ihren Dienst in den Kinder- und Jugendgruppen. Mit den Angehörigen der Altersabteilung engagie-

ren sich insgesamt 339 Kameradinnen und Kameraden in der Freiwilligen Feuerwehr Pirna.

Im Jahr 2023 konnten zahlreiche Maßnahmen der Pirnaer Feuerwehr realisiert werden. So wurden neun Sirenen im Stadtgebiet errichtet, neue technische Ausstattung und Einsatzkleidung beschafft. Außerdem bekam das Feuerwehrtechnische Zentrum an der Clara-Zetkin-Straße einen Anbau für die Schlauchwäsche.

Auch 2024 sind Modernisierungsmaßnahmen geplant. So sollen unter anderem neue Fahrzeuge angeschafft und weitere Technik auf den aktuellen Stand gebracht werden. Zudem werden überarbeitete Satzungen und Dienstordnungen in Kraft treten sowie das Projekt „Gemeinsames Feuerwehrhaus Neundorf-Cotta“ fortgeführt.



www.pirna.de/feuerwehr

Einsätze

808 Einsätze

| | | | |
|----------------------------|-----|------------------------|------------|
| | 611 | 81 | 116 |
| Technische Hilfeleistungen | | Brände und Explosionen | Fehlalarme |

Asphaltarbeiten auf der Dr.-Wilhelm-Külz-Straße

Einschränkungen für den Verkehr bis voraussichtlich Ende Juni 2024

Seit Anfang April lässt die Stadt Pirna Asphaltarbeiten auf der Dr.-Wilhelm-Külz-Straße in zwei Bauabschnitten durchführen. Die Baumaßnahmen werden unter Vollsperrung des jeweiligen Abschnittes erfolgen. Die Arbeiten dauern bis voraussichtlich 28. Juni 2024 an. Während dieser Zeit kommt es zu Verkehrseinschränkungen. Der Anliegerverkehr ist bis zum Bau-

feld frei. Die Umleitung für den Durchgangsverkehr zur Breiten Straße/Dohnaischer Platz erfolgt vom Tischlerplatz aus über die Braustraße und Nicolaistraße. Die Stadtverwaltung bittet um Verständnis. Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich auf ca. 355.000 Euro und werden durch Freistaat Sachsen im Rahmen des Kommunalbudgets gefördert.

Nächste Sprechstunden der Friedensrichterin

Teilnahme an Sprechstunden mit Voranmeldung möglich

Die Friedensrichterin der Stadt Pirna, Silke Maresch, führt ihre nächste Sprechstunde am Donnerstag, 18. April 2024 durch. Ab 17:00 Uhr wird sie Anträge im Rathaus (Kleiner Ratssaal, Am Markt 1/2) entgegennehmen.

Eine Voranmeldung ist erforderlich unter www.pirna.de/termine. Eine Terminbuchung kann ebenfalls für weitere Sprechstunden am 23. Mai und 27. Juni 2024 vorgenommen werden. Eine Anmeldung kann auch telefonisch unter 03501 556-342 erfolgen.



Erweiterter Verkehrsversuch im Ortsteil Graupa gestartet

Die Einbahnstraßenregelung wechselt die Richtung

Nach den bisherigen Erfahrungen aus dem Verkehrsversuch auf dem August-Röckel-Ring im Ortsteil Graupa konnte das Verkehrsaufkommen auf dem Pirnaer Weg minimiert und die Verkehrssicherheit erhöht werden. Leider gab es aufgrund der beengten Platzverhältnisse keine Wendemöglichkeit für größere Fahrzeuge.

Seit dem 25. März 2024 wird die Einbahnstraßenregelung auf dem August-Röckel-Ring umgekehrt, um den Verkehr in eine andere Richtung zu lenken. Diese Maßnahme wird als Ergänzung zu den bereits implementierten Verkehrslösungen eingeführt, um den Verkehrsfluss weiter zu verbessern und eine effiziente Nutzung der Straßeninfrastruktur zu ermöglichen. Der Versuch dauert voraussichtlich vier Wochen und endet am 21. März 2024.

Die Stadtverwaltung bittet um Verständnis für diese Änderung. Hinweise und Beobachtungen der Bürger und Verkehrsteilnehmer können gern an den Fachbereich Tiefbau der Stadt Pirna, per E-Mail an tiefbau@pirna.de oder telefonisch unter 03501 556-215 gegeben werden und sind entscheidend, um die Effektivität der Verkehrsmaßnahmen zu bewerten und gegebenenfalls Anpassungen vorzunehmen.

Hintergrund

Seit dem 4. Dezember 2023 läuft ein Verkehrsversuch im Ortsteil Graupa. Fahrzeuge können nicht mehr vom August-Röckel-Ring zum Pirnaer Weg fahren. An dieser Stelle wurden Poller installiert, so dass nur noch Fußgänger und Fahrradfahrer diese Stelle passieren können.

WGP erweitert Fitnesspark

Neues Gerät ergänzt die Anlage auf dem Sonnenstein

Die Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) hat auf dem Sonnenstein ein neues, großes Fitnessgerät errichten lassen und damit den bereits bestehenden Fitnesspark im Osten der Remscheider Straße erweitert.

Bereits im Jahr 2011 hatte die WGP auf der durch den Abriss des Hauses Remscheider Straße 18 bis 21 entstandenen Freifläche ein neues Wegesystem bauen lassen und drei Fitnessgeräte aufgestellt. Den Entwurf und die Planung dazu lieferte das Büro des renommierten Dresdner Landschaftsarchitekten Ruairi O' Brien.

Unter den Überschriften „Zeit“, „Bewegung“, „Begegnung“ und „Ausklang“ werden verschiedene Themen bespielt. Das Thema „Zeit“ wird durch eine Sonnenuhr symbolisiert, auf die der Betrachter steigen kann. Das Thema „Bewegung“ wird durch Erwachsenenspielgeräte verkörpert. Die Möglichkeit zur „Begegnung“ wird durch verschiedene Sitzmöglichkeiten geschaffen, während eine schneckenförmige Wegeführung den „Ausklang“ symbolisiert.

Nun hat sich die WGP wieder dem Thema „Bewegung“ angenommen und den Fitnesspark um ein viertes, großes Gerät ergänzt. (WGP)



Großfitnessgerät zum Thema „Bewegung“ auf dem Erwachsenenspielplatz (Foto: WGP)

Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

VERANSTALTUNGSBÜRO

Lebendiges Canalettobild

Am 26. April ab 15:00 Uhr erweckt die Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH mit Unterstützung des Vereins „Der Retter der Stadt Pirna – Theophilus Jacobäer“ e.V. wieder ein Werk von Bernardo Bellotto, genannt Canaletto, zum Leben. Desse „Marktplatz zu Pirna“ – die bekannteste der elf Veduten, die der königlich-sächsische Hofmaler von Pirna schuf – wird von Laien in historischen Kostümen, mit Hunden und Pferden und vielen originalen Details nachgestellt. Die anwesenden Gäste erhalten so den Eindruck, sich plötzlich in der Zeit um 1750 zu befinden. Für einige Augenblicke verharren die Laienschauspieler und die sie unterstützenden Statisten in ihrer auf Leinwand gebannten Position.

Im Anschluss darf das Publikum selbst Teil des Bildes werden und über den Markt flanieren – zwischen Reitern, Marktfrauen und Händlern in historischen Gewändern. Ein Riesenspaß für Groß und Klein! Alle Schaulustigen sind eingeladen, ihr ganz persönliches „Canaletto-Bild“ einzu-

fangen und über die kostenlose App der Fotocommunity venovani mit anderen zu teilen: Einfach den QR-Code am großen Open-Air-Gemälde vor dem Canaletto-Café scannen, App laden und mitmachen!

■ **Fr. 26.04. | 15:00 Uhr | Marktplatz**
Eintritt: frei

STADTMUSEUMPIRNA

Ex-Kruzianer a capella

Sie reisten mit dem Kreuzchor rund um die Welt, zelebrierten daheim in Dresden die Matthäuspassion oder das Weihnachtsoratorium in der Kreuzkirche und sangen bei den großen Adventskonzerten im Rudolf-Harbig-Stadion – zehn ehemalige Kruzianer aus der Schule des früheren Kreuzkantors Roderich Kreile: Am 13. April sind diese Absolventen des Jahrgangs 2022 als twentytwo-ensemble beim 140. Galeriekonzert im StadtMuseum Pirna unter dem Motto „Frühlingserwachen“ zu Gast.

Das Oktett verfügt über ein vielseitiges Repertoire, das A-cappella-Stücke unterschiedlichster Stile und Herkunft vereint. Neben der Pflege geistlicher Chormusik von Heinrich Schütz über Felix Mendelssohn Bartholdy bis hin zu zeitgenössischen Kompositionen wird auch weltliche und moderne Musik dargeboten. So erklingen Titel von den Wise Guys, den Comedian



Das twentytwo-ensemble aus Dresden
(Foto: Johannes Schiefner)

Harmonists oder Leonard Cohen und Alan Menkin, auch in eigenen Arrangements. Verwurzelt im Erbe der klassischen Chortradition, steht das twentytwo-ensemble auch der musikalischen Gegenwart und Zukunft offen gegenüber und zeichnet sich durch hohe künstlerische Qualität in den unterschiedlichsten Genres aus. Auch eine Eigenkomposition des musikalischen Leiters Karl Pohlandt darf nicht fehlen. Der Kartenvorverkauf hat begonnen. Jetzt Tickets sichern!

■ **Sa. 13.04. | 19:00 Uhr | StadtMuseum Pirna**

Dauer: ca. 90 Minuten

Preis: 14 Euro, ermäßigt: 10 Euro

RICHARDWAGNERSTÄTTEN

Klavier-Recital verlegt

„Zwischen Welten“ hat Joshua Rupley sein Klavier-Recital genannt, mit dem er 2025 in den Richard-Wagner-Stätten Graupa gastiert. Der junge und vielfach ausgezeichnete amerikanische Pianist musste sein Konzert gesundheitsbedingt vom 14. April 2024 auf den 2. März 2025 verschieben.

Mit der „Großen Sonate für das Hammerklavier“ op. 106 sprengte Ludwig van Beethoven alle bis dahin geltenden Gattungsgrenzen. Das selten gespielte Spätwerk, das erst Jahrzehnte nach Beethovens Tod von Franz Liszt uraufgeführt wurde, wird bis heute von Pianisten wegen seiner technischen Schwierigkeiten und musikalischen Herausforderungen gleichermaßen gefürchtet wie geliebt.



„Mein Canaletto-Bild“ (Foto: Laloriel Photography)

René Hirschfelds siebensätziger Zyklus „Musik für Piano solo“ hat ähnliche Dimensionen, entwickelt sich aber langsam und löst sich am Ende in Freiheit und Weite wieder auf. Er verlangt vom Pianisten höchste Sensibilität des Anschlags bis in die leisesten Bereiche und über weite Strecken größte Ruhe in der Entwicklung der Klänge. Fast scheint es eine Musik für Riesen zu sein, oder für Himmelskörper, nicht für Menschen.

■ **So. 02.03. | 15:00 Uhr | Richard-Wagner-Stätten Graupa**

Dauer: ca. 135 Minuten

Preis: 20 Euro, ermäßigt: 16 Euro



Das Team der kulinarischen Stadtführung (Foto: Sebastian Lenke)

TOURISTSERVICEPIRNA

Kulinarik-Spaziergang

Am 7. Mai um 17:00 Uhr startet zum zweiten Mal die „Kulinarische Stadtführung“ – bis Oktober immer am ersten Dienstag im Monat. Ob traditionell oder modern – Pirna bietet für jeden Gaumen etwas Besonderes. Der TSP lädt ein, die vielfältigen Aromen und Geschmacksrichtungen dieser historischen Stadt zu erkunden. Die Gäste tauchen ein in die Welt der Architektur und des Genusses – und lassen sich von Pirnas Köstlichkeiten verzaubern.

Die kulinarische Entdeckungsreise beginnt am TouristService Pirna direkt neben dem Hofladen15 und führt durch die verwinkelten Gassen der Altstadt, wo Geschichte und Moderne auf faszinierende Weise miteinander verschmelzen. Bei Pirn'schem Bier im malerischen Innenhof der Künstlerin Claudia Hinze erfahren die Gäste Wissenswertes über das ehemalige Braurecht der Stadt und die schöne Innenhofarchitektur. Weiter geht es in die wohl älteste Kaffeerösterei Sachsens. Dass Kaffee nicht unbedingt heiß getrunken werden muss, erklärt Tino Wunderlich in der gläsernen Kaffeerösterei Schmole. Ganz in der Nähe, im Bürgerhaus Dohnaische Straße 74, neben der heutigen StadtBibliothek Pirna, wurde einst der Original Pirn'sche Bitter hergestellt. Warum man diesen Magenbitter trinken sollte? Probieren Sie selbst!

Am bekanntesten ist wohl die Eierschecke in Ilse Bähnerts Kaffeestube. Im wunderschönen Peter-Ullrich-Haus – seit 2011

auch als Tom Pauls Theater bekannt – erklärt Michaela Goebel, warum die Menschen in Pirna dieser süßen Versuchung immer wieder erlegen sind.

Der nächste Besuch gilt der 25. Sächsischen Weinkönigin – Katja Riedel. Bei einem Glas Schieler im Romantik Hotel Deutsches Haus zeigt die Winzerin moderne Interpretationen traditioneller Rebsorten und zugleich die Bedeutung Pirnas als Ausgangspunkt der Sächsischen Weinstraße.

Die Tour endet dort, wo sie begonnen hat – im Hofladen15 von Carsten Ullrich. Hier erwarten die Gäste regionale landwirtschaftliche Produkte in kreativer Verarbeitung, kurz: überraschende Geschmackskombinationen, die die Sinne verwöhnen!

■ **Di. 07.05 | 17:00 Uhr | TouristService Pirna**

Dauer: ca. 150 Minuten

Preis: 39 Euro, inklusive kulinarischer Proben

Gastgebersammlung

Sie betreiben eine Gästeunterkunft in unserer Stadt und möchten nur zufriedene Gäste begrüßen? Sie haben viel Herzblut in die Einrichtung Ihrer Ferienwohnung gesteckt und möchten gleichzeitig einen Beitrag zur Entwicklung des Tourismus in der Region leisten? Aber wie werden Ihre Gäste auf Ihre Unterkunft aufmerksam? Wie finden Sie sich im Dschungel der vielen Buchungsportale zurecht? Was ist notwendig und worauf können Sie getrost verzichten? Wir haben eine einfache Lösung für Sie: Der TouristService Pirna (TSP) als Part-

ner des Tourismusverbandes Sächsische Schweiz (TVSSW) vor Ort hilft Ihnen gern weiter. Wir beraten Sie gern persönlich und kompetent vor Ort. In enger Zusammenarbeit mit dem TVSSW sind wir für Ihre Gäste da. Auf die Präsenz in den großen Buchungsportalen müssen Sie nicht verzichten. Das alles organisieren wir für Sie – direkt aus einer Hand und ohne Mehrkosten.

Folgen Sie der Einladung des TVSSW zum nächsten Gastgebertreffen am 24. April in den Richard-Wagner-Stätten Graupa. Wir informieren aus erster Hand über die Gästekarte und halten entsprechendes Informationsmaterial zum Mitnehmen bereit. Auch der TVSSW ist mit von der Partie und erklärt Ihnen gerne den regionalen Buchungsservice. Kommen Sie vorbei und sprechen Sie mit uns – wir freuen uns auf Sie!

■ **Mi. 24.04. | 18:00 Uhr | Richard-Wagner-Stätten Graupa**

Eintritt: frei

Bitte um vorherige Anmeldung



Das Jagdschloss Graupa ist Tagungsort der Gastgebersammlung (Foto: Karolina Manitz)

Großreinigung und Revision im Geibeltbad

Vom 8. bis 19. April bleibt das Bad geschlossen

Vom 8. bis einschließlich 19. April 2024 bleibt das Geibeltbad geschlossen. Grund dafür sind die jährlichen Revisions- und Reinigungswochen. In dieser Zeit findet im gesamten Bad eine Grundreinigung statt. Alle Becken werden entleert, gereinigt und desinfiziert. Reparatur- und Wartungsarbeiten werden ausgeführt. Verschiedene Firmen werden mit Elektro-, Fliesen-, Sanitär- und Malerarbeiten beauftragt. In diesem Jahr stehen der Austausch der Lüftungsanlage, die Sanierung der Überlauf-rinnen der Außenwarmbecken und der Außenwarmbeckensauna sowie der Bodeneinläufe auf dem Programm. Die Reinigungswochen werden auch genutzt, um die Eröffnung der Freibadsaison vorzubereiten. Das gesamte Freibadgelände wird wieder auf Vordermann gebracht. Nach der Grundreinigung steht das Bad ab Samstag, 19. April 10:00 Uhr wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für die Besucherinnen und Besucher offen. (SWP)



Beginn Freibadsaison: 1. Juni 2024

Stadtwerke Pirna erneuern Hausanschluss

Verkehrseinschränkungen auf dem Varkausring

Bis voraussichtlich 19. April 2024 erneuern die Stadtwerke Pirna auf dem Varkausring einen Hausanschluss für Trinkwasser. Aus diesem Grund ist mit Einschränkungen im Bereich Varkausring 1a zu rechnen. Es kommt zur einseitigen Sperrung der Fahrbahn und zu Einschränkungen im Gehwegbereich. Der Hausanschluss wird vorsorglich erneuert, damit auch weiterhin alle Haushalte des Gebietes störungsfrei mit Trinkwasser beliefert werden können. Die Stadtwerke Pirna haben die Firma Gruner GbR mit der Bauausführung beauftragt. Es wird um Verständnis für die Einschränkungen gebeten. (SWP)



Frühjahrsputz auf dem Gelände des Campingplatzes (Fotos: SWP)

Saisonstart auf dem Campingplatz

Areal rund um den Natursee wurde wieder auf Vordermann gebracht

Am 27. März – pünktlich vor den Osterfeiertagen – öffnete der Campingplatz Pirna wieder seine Tore. Und auch die ersten Dauercamper haben sich inzwischen wieder häuslich eingerichtet. Dafür waren in den vergangenen Wochen viele Handgriffe nötig, um die Spuren des Winterschlafs auf dem Gelände zu beseitigen, Bau- und Instandhaltungsmaßnahmen durchzuführen und neue Angebote vorzubereiten. Nun verspricht das Team des Campingplatzes seinen Gästen auch für 2024 wieder unvergessliche Erlebnisse.

Wie jedes Jahr hat ein engagiertes Team aus Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Campingplatzes und des Geibeltbades intensiv an der Vorbereitung des Campingbetriebes im Naherholungszentrum gearbeitet. Dazu wurden unter anderem Wege erneuert, Hecken und Bäume verschnitten, Rasen gesät und Laubhaufen beseitigt. Sowohl die Sanitäreinrichtungen als auch die Mietbungalows wurden einer Grundreinigung unterzogen und komplett neu ausgestattet. Auch in die Infrastruktur wurde in den Wintermonaten weiter investiert. So wurden verschiedene Sitzmöglichkeiten auf dem Gelände realisiert werden; der Neubau eines Gerätehauses ist in Arbeit. Zudem soll eine neue, moderne Küche für Campinggäste die Servicequalität weiter verbessern.

„Unser Campingplatz hat sich in den vergangenen Jahren zu einem beliebten Urlaubsziel entwickelt“, freut sich Peter Kochan, Geschäftsführer der Stadtwerke

Pirna, die sowohl den Campingplatz als auch das Geibeltbad betreiben. „Das Buchungssystem zeigt bereits jetzt eine gute Auslastung für 2024, vor allem in den Ferienzeiten sowie an Feier- und Brückentagen. Die Gäste honorieren damit unsere kontinuierlichen Bemühungen um Qualität und Kundenzufriedenheit.“

Zum Freizeitprogramm gehören unter anderem geführte Wanderungen in die Sächsische Schweiz, die nach Voranmeldung auch für externe Teilnehmer offen sind, Kinderbasteln und Lagerfeuerabende. Darüber hinaus hat sich das Team auch Gedanken über eine Erweiterung des Angebotes gemacht und will ab dieser Saison einen Verleih von Equipment für Stand-up-Paddling auf dem angrenzenden Natursee anbieten.

Neben der alljährlichen Aufbereitung des Campingplatzgeländes haben die Kollegen zum Frühlingsbeginn auch das rund 20 Hektar große Areal rund um den Natursee wieder auf Vordermann gebracht. Die Arbeiten dort umfassen vor allem Baumsicherungs- und Grünpflegearbeiten sowie das Aufstellen zusätzlicher Abfallkörbe.

Die Campingsaison endet in diesem Jahr am 3. November. Weitere Informationen gibt es beim Team von Camping Pirna unter der Telefonnummer 03501 523773 oder im Internet. (SWP)



www.camping-pirna.de

Bekanntmachung der Beschlüsse der 44. Sitzung des Stadtrates (STR)

am 25.03.2024

Feststellung eines Hinderungsgrundes nach § 32 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO)

hier: Stadtratstätigkeit von Tim Lochner

Es wird festgestellt, dass gemäß § 32 Abs. 1 Ziff. 1 SächsGemO ein Hinderungsgrund für Tim Lochner vorliegt, der die weitere ehrenamtliche Tätigkeit als Stadtrat der Großen Kreisstadt Pirna ausschließt.

Beschluss-Nr. 24/0896-01.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Bebauungsplan Nr. 90 „Wohn- und Gewerbegebiet ehemalige Getreidetrocknung Zatzschke“ der Stadt Pirna Abwägungs- und Satzungsbeschluss

- Der Umgang mit den Hinweisen und Anregungen aus den öffentlichen Auslegungen sowie der Beteiligungen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden zum Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 90 „Wohn- und Gewerbegebiet ehemalige Getreidetrocknung Zatzschke“ der Stadt Pirna in der Fassung vom 05.11.2021 und zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 90 „Wohn- und Gewerbegebiet ehemalige Getreidetrocknung Zatzschke“ der Stadt Pirna in der Fassung vom 15.08.2023 wird in Form des Abwägungsprotokolls in der Fassung vom 07.02.2024 beschlossen.
- Der Bebauungsplan Nr. 90 „Wohn- und Gewerbegebiet ehemalige Getreidetrocknung Zatzschke“ der Stadt Pirna in der Fassung vom 07.02.2024 und die dazugehörige Begründung werden gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen.
- Der Oberbürgermeister wird beauftragt die Satzung gemäß § 4 Abs. 3 Satz 1 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) auszufertigen.
Die Stadtverwaltung wird beauftragt, den im Betreff genannten Bebauungsplan ortsüblich bekannt zu machen. Mit dem Tag der Bekanntmachung tritt der

Bebauungsplan gemäß § 10 Abs. 3 Satz 4 BauGB in Kraft.

Beschluss-Nr. 24/0906-61.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Konzept für die Anpassung des Pirnaer Stadtgrüns an den Klimawandel

- Das „Konzept für die Anpassung des Pirnaer Stadtgrüns an den Klimawandel“ in der Fassung vom 15.01.2024 wird als Rahmenplan beschlossen.
- Über die konkrete Umsetzung der Einzelmaßnahmen ist im Rahmen der jeweiligen Haushaltsplanung und weiterer Einzelbeschlüsse im Rahmen der Zuständigkeit nach der Hauptsatzung zu entscheiden.

Beschluss-Nr. 24/0920-KSM

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Ausschreibung des Flurstückes 187 der Gem. Hinterjessen der Hospitalstiftung der Stadt Pirna meistbietend zur Bestellung eines Erbbaurechtes zum Zwecke der Wohnbebauung

Der öffentlichen Ausschreibung eines Grundstückes der Hospitalstiftung der Stadt Pirna, Flurstück 187 der Gemarkung Hinterjessen mit einer Größe von 1.010 m² meistbietend zur Bestellung eines Erbbaurechtes für die Dauer von 99 Jahren zum Zwecke der eigengenutzten Wohnbebauung, wird zugestimmt.
Das Mindestgebot für den Erbbauzins beträgt 6.545 EUR/Jahr und entspricht 3,5 % des gutachterlich festgestellten Verkehrswertes. Mit der Abgabe eines Gebotes haben die Bieter eine Eigenerklärung zur Nutzung des Grundstückes für eigene Wohnzwecke und einen Finanzierungsnachweis einzureichen.

Beschluss-Nr. 24/0916-20.5

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Verkauf Grundstücke Mozartstraße, Flst. 420 und Flst. 421 der Gem. Rottwerndorf

- Der Stadtrat nimmt das auf die Ausschreibung des Grundstückes Mozartstraße Flst. 420 Gem. Rottwerndorf von Thomas und Simone Freitag eingereichte Kaufangebot an. Er stimmt dem Verkauf des v.g. Grundstückes zum Angebotspreis von 101.000 EUR zu.
- Der Stadtrat nimmt das auf die Ausschreibung des Grundstückes Mozartstraße Flst. 421 Gem. Rottwerndorf, von Familie Schmidt eingereichte Kaufangebot an. Er stimmt dem Verkauf des v.g. Grundstückes zum Angebotspreis von 97.375 EUR zu.
- Die Bebauung der Grundstücke hat innerhalb von fünf Jahren nach Eigentumsübergang zu erfolgen. Bei Nichtrealisierung steht der Stadt ein Recht auf Wiederkauf zu, welches mittels Eintragung einer Vormerkung im Grundbuch zu sichern ist.
- Für den Fall, dass der Grundbesitz innerhalb von 10 Jahren nach Beurkundung des Kaufvertrages weiterveräußert wird, ist ein aus der Weiterveräußerung des Grund und Bodens ggf. erzielter Mehrerlös an die Stadt Pirna abzuführen.

Beschluss-Nr. 24/0919-20.5

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Gästetaxe

Der Stadtrat beschließt den vorliegenden Entwurf vom 09.02.2024 als 6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Gästetaxe in der Stadt Pirna. Der Satzungsentwurf ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Beschluss-Nr. 24/0915-20.2

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Anlage siehe Seite 12 ff.

Zahlung eines Verlustausgleichs an die Service- und Beteiligungsgesellschaft Pirna mbH (SBP)

Der Stadtrat ermächtigt den Oberbürgermeister, für das Haushaltsjahr 2024 eine Vereinbarung über die Zahlung eines Verlustausgleiches in Höhe von 1.053.100 EUR an die Service- und Beteiligungsgesellschaft Pirna mbH (SBP) zur Absicherung der Geschäftstätigkeit der Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH (KTP) abzuschließen.

Beschluss-Nr. 24/0926-20.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Zuschuss an die Stadtentwicklungsgesellschaft Pirna mbH für die Wirtschaftsförderung im Haushaltsjahr 2024

Der Stadtrat beschließt, der Stadtentwicklungsgesellschaft Pirna mbH im Haushaltsjahr 2024 einen Zuschuss in Höhe von 20.000 EUR zur Erbringung ihrer satzungsgemäßen Aufgaben im Bereich der Wirtschaftsförderung zu zahlen.

Beschluss-Nr. 24/0897-20.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Eingang von Spenden – Abstimmung zur Annahmeerklärung

Die in der Anlage aufgeführte Spende (Stand: 19.02.2024) wird angenommen.

Beschluss-Nr. 24/0927-20.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Neubestimmung der Aufsichtsräte der Service- und Beteiligungsgesellschaft Pirna mbH (SBP) im Zuge der Oberbürgermeisterwahl

1. Die Bestimmung von Klaus-Peter Hanke in den Aufsichtsrat der Service- und Beteiligungsgesellschaft Pirna mbH (SBP) vom 27.08.2019 (BVL-19/0003-01.0) wird widerrufen.
2. Die Bestimmung von Tim Lochner in den Aufsichtsrat der SBP vom 27.08.2019 (BVL-19/0003-01.0) wird unter der Maßgabe bestätigt, dass er nunmehr in seiner Funktion als Oberbürgermeister Mitglied des Aufsichtsrates wird.

Beschluss-Nr. 24/0898-01.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Neubestimmung der Aufsichtsräte der Stadtwerke Pirna Energie GmbH (SWPE) im Zuge der Oberbürgermeisterwahl

1. Die Bestimmung von Klaus-Peter Hanke in den Aufsichtsrat der Stadtwerke Pirna Energie GmbH (SWPE, ehemals EVP) vom 27.08.2019 (BVL-19/0004-01.0) wird widerrufen.
2. Die Bestimmung von Tim Lochner in den Aufsichtsrat der SWPE (ehemals EVP) vom 27.08.2019 (BVL-19/0004-01.0) wird unter der Maßgabe bestätigt, dass er nunmehr in seiner Funktion als Oberbürgermeister Mitglied des Aufsichtsrates wird.

Beschluss-Nr. 24/0899-01.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Neubestimmung der Aufsichtsräte der Stadtwerke Pirna GmbH (SWP) im Zuge der Oberbürgermeisterwahl

1. Die Bestimmung von Klaus-Peter Hanke in den Aufsichtsrat der Stadtwerke Pirna GmbH (SWP) vom 27.08.2019 (BVL-19/0007-01.0) wird widerrufen.
2. Stattdessen wird Tim Lochner, in seiner Funktion als Oberbürgermeister, in den Aufsichtsrat der SWP bestimmt.

Beschluss-Nr. 24/0900-01.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Neubestimmung der Aufsichtsräte der Stadtentwicklungsgesellschaft Pirna mbH (SEP) im Zuge der Oberbürgermeisterwahl

1. Die Bestimmung von Klaus-Peter Hanke in den Aufsichtsrat der Stadtentwicklungsgesellschaft Pirna mbH (SEP) vom 27.08.2019 (BVL-19/0006-01.0) wird widerrufen.
2. Stattdessen wird Tim Lochner, in seiner Funktion als Oberbürgermeister, in den Aufsichtsrat der SEP bestimmt.

Beschluss-Nr. 24/0901-01.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Neubestimmung der Aufsichtsräte der Städtischen Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) im Zuge der Oberbürgermeisterwahl

1. Die Bestimmung von Klaus-Peter Hanke in den Aufsichtsrat der Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) vom 27.08.2019 (BVL-19/0008-01.0) wird widerrufen.
2. Stattdessen wird Tim Lochner, in seiner Funktion als Oberbürgermeister, in den Aufsichtsrat der WGP bestimmt.

Beschluss-Nr. 24/0902-01.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

Neubestimmung der Aufsichtsräte der Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH (KTP) im Zuge der Oberbürgermeisterwahl

Übersicht Zuwendungseingang

| Übersicht Zuwendungseingang | | |
|-----------------------------|-------------------------|----------|
| FG 37 | Einsatzdrohne Feuerwehr | 4.000,00 |
| Gesamt | | 4.000,00 |

Anlage zur BVL-24/0927-20.1 (Stand: 19.02.2024)

1. Die Bestimmung von Klaus-Peter Hanke in den Aufsichtsrat der Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH (KTP) vom 27.08.2019 (BVL-19/0005-01.0) wird widerrufen.
2. Stattdessen wird Tim Lochner, in seiner Funktion als Oberbürgermeister, in den Aufsichtsrat der KTP bestimmt.

Beschluss-Nr. 24/0903-01.1

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

**Bürgerbeteiligung beim Verkehrsversuch in Graupa
(eingebracht im STR am 12.12.2023, Fraktion Grüne-SPD)**

Die Stadtverwaltung Pirna wertet den derzeit laufenden Verkehrsversuch in Graupa im Bereich August-Röckel-Ring/Pirnaer Weg öffentlich aus.

Dazu werden mindestens die betroffenen Bürgerinnen und Bürger im Bereich Borsbergstraße/Richard-Wagner-Straße/Gärtnerweg zu einer öffentlichen Veranstaltung mit Rederecht eingeladen.

Beschluss-Nr. ANT-23/0189-60.0

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

**Auswertung Bürgerrat
(eingebracht im STR am 30.01.2024, Fraktion Grüne-SPD)**

Der nachfolgende Beschlussvorschlag wurde **abgelehnt**:

Die Stadtverwaltung wird beauftragt, entsprechend dem Beschluss des Stadtrats zum Bürgerrat eine zeitnahe inhaltliche und organisatorische Auswertung des Bürgerrates mit dem Stadtrat sicher zu stellen. Gegenstand der Befassung sollen die Diskussion und Bewertung der inhaltlichen Empfehlungen des Bürgergutachtens sein.

Beschluss-Nr. ANT-24/0197-01.0

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

**Evaluierung Bürgerrat
(eingebracht im STR am 30.01.2024, Fraktion AfD)**

1. Die Stadtverwaltung wird beauftragt,

im Strategie- und Finanzausschuss (SFA) den gerade abgeschlossenen Bürgerrat zu evaluieren. Das soll auf Grundlage aller bekannten Daten und Fakten, insbesondere des Kosten-Nutzen-Verhältnisses geschehen und dabei besonders in den Blick nehmen, ob mit diesem neuen Format tatsächlich das Ziel erreicht wurde, die „Bürgerbeteiligung in Pirna weiter zu stärken“ wie es Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke als Erwartung in einer Pressemitteilung formulierte.

2. Die Verwaltung wird beauftragt, die ausgearbeiteten und dem Stadtrat übergebenen Empfehlungen des Bürgerrates einer Einzelbewertung zu unterziehen und dabei jeweils eine Kostenschätzung sowie eine Beurteilung der Umsetzbarkeit nach technischen, denkmalpflegerischen und sonstigen relevanten Maßstäben, gegebenenfalls Alternativen, dem Stadtrat vorzulegen.

Beschluss-Nr. ANT-24/0199-01.0

Pirna, 25.03.2024

Tim Lochner, Oberbürgermeister

6. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Pirna über die Erhebung einer Gästetaxe

Vom 26. März 2024

Aufgrund von § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62 die zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 28. November 2023 (SächsGVBl. S. 870) geändert worden ist und der §§ 2, 6 Absatz 2 Satz 2 und 34 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), das durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2023 (SächsGVBl. S. 876) geändert worden ist, hat der Stadtrat Pirna am 25. März 2024 Folgendes beschlossen:

**Artikel 1
Änderungen**

Die Satzung der Stadt Pirna über die Erhebung der Gästetaxe vom 13. November 2018, öffentlich bekannt gemacht im

Amtsblatt der Stadt Pirna „Pirnaer Anzeiger“ Nr. 24/2018 am 19. Dezember 2018, zuletzt geändert durch Satzung vom 20. September 2023, öffentlich bekannt gemacht im Amtsblatt der Stadt Pirna „Pirnaer Anzeiger“ Nr. 19/2023 am 11. Oktober 2023 wird wie folgt geändert:

1. Der **§ 4** Absatz 4 erhält folgende Fassung:
„Dienstreisende und in Pirna zur Ausbildung befindliche Personen nach § 6 Absatz 1 haben jährlich für höchstens sechs Wochen (dies entspricht 42 Übernachtungen) Gästetaxe zu entrichten.“
2. Der **§ 4** Absatz 5 erhält folgende Fassung:
„Die Gästetaxe nach Absatz 1 sowie die Gästetaxe nach § 6 Absatz 1 beinhaltet einen Betrag von 0,90 EUR zur Finanzierung der Mobilitätskarte gemäß § 7 Abs. 3. Dieser Betrag wird im Namen

und auf Rechnung der Regionalverkehr Sächsische Schweiz – Osterzgebirge GmbH (RVSOE) und der Partner des Verkehrsverbundes Oberelbe (VVO) als Erbringer der Leistung vereinnahmt. Die Gästetaxe beinhaltet die Umsatzsteuer nach dem Umsatzsteuergesetz in der jeweils geltenden Höhe. Davon ausgenommen ist der Anteil von 0,90 EUR für die Mobilitätskarte, welcher als durchlaufender Posten an den Leistungserbringer weitergereicht wird.“

3. Der **§ 7** Absatz 3 Satz 1 erhält folgende Fassung:
„Die Gästekarte ist gleichzeitig Mobilitätskarte und ermöglicht Übernachtungsgästen die unentgeltliche Nutzung der Nahverkehrsmittel (einschließlich der Kirnitzschtalbahn) der Partner im VVO gemäß der jeweils gültigen Beförderungsbedingungen und Tarifbe-

- stimmungen des Tarifverbundes Oberelbe in den Tarifzonen Pirna, Bad Gotteluba, Bad Schandau und Neustadt (Tarifzonen 70, 71, 72, 73).“*
4. Der **§ 10** Absatz 7 Satz 1 erhält folgende Fassung:
„Werden durch den Beherberger trotz Aufforderung keine Abrechnungen der Gästetaxebeträge vorgenommen, kann die Gästetaxe geschätzt werden.“
 5. Der **§ 11** Absatz 1 erhält folgende Fassung:
„Ordnungswidrig im Sinne von § 6 Absatz 2 Satz 1 Nr. 2 SächsKAG handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig
 1. *als Gästetaxepflichtiger entgegen § 9 Absatz 2 nicht am Tag seiner Ankunft den von der Stadt Pirna bereitgestellten amtlichen Vordruck richtig und vollständig ausfüllt und unterschreibt,*
 2. *als Gästetaxepflichtiger entgegen § 8 Satz 2 die Gästetaxe nicht am ersten Aufenthaltstag an den zum Einzug verpflichteten Beherberger entrichtet,*
 3. *entgegen § 10 Absatz 1 Satz 1 die Gästetaxe von den gästetaxepflichtigen Personen nicht einzieht,*
 4. *entgegen § 9 Absatz 1 gästetaxepflichtige, bei ihm verweilende ortsfremde Personen, nicht bei dem TouristService Pirna anmeldet,*
 5. *als Beherberger entgegen § 10 Absatz 2 Satz 1 die fällige Gästetaxe anhand der Übernachtungszahlen*

- nicht bis spätestens zum zehnten Werktag des Folgemonats nachweist,*
6. *als Beherberger entgegen § 10 Absatz 1 Satz 1 und Absatz 2 Satz 3 und 4 die eingezogene Gästetaxe nicht spätestens bis zum in der Aufforderung angegebenen Fälligkeitstermin an die Stadt Pirna abführt,*
 7. *als für ein Reiseunternehmen verantwortlich Handelnder entgegen § 10 Absatz 6 die Gästetaxe nicht unverzüglich nach Ankunft an den Beherberger abführt, obwohl die Gästetaxe in dem Entgelt enthalten ist, das die Reiseteilnehmer an das Reiseunternehmen zu entrichten haben, und es dadurch ermöglicht, eine Gästetaxe zu verkürzen oder nicht gerechtfertigte Abgabenvorteile zu erlangen (Abgabengefährdung).“*

**Artikel 2
Inkrafttreten**

Die Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Pirna, 26. März 2024

Tim Lochner
Oberbürgermeister

**Hinweise nach § 4 Sächsische
Gemeindeordnung:**

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzungen von Ver-

fahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung oder des anderen Ortsrechts nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Andere Verletzungen können nach Ablauf der bezeichneten Frist nicht mehr geltend gemacht werden.

Pirna, 26. März 2024

Tim Lochner
Oberbürgermeister

**Anfragen in Stadtrats-
und Ausschusssitzungen**

Antworten im Bürgerinformationssystem der Stadtverwaltung online

Alle in öffentlichen Sitzungen gestellten Stadtrats- und Einwohneranfragen sowie die jeweiligen Antworten der Stadtverwaltung Pirna sind im Ratsinformationssystem, im Menüpunkt „Vorlagen“ einsehbar. Das Ratsinformationssystem erreichen Sie über die Internetseite der Stadt Pirna www.pirna.de → „Stadinfo“ → „Stadtrat“.



Öffentliche Zustellung

gemäß §§ 1 und 2 Gesetz zur Regelung des Verfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i.V.m. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

„Aus datenschutzrechtlichen Gründen wird die ‚Öffentliche Zustellung gemäß §§ 1 und 2 Gesetz zur Regelung des Verfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i. V. m. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)‘ nicht im Internetauftritt der Stadt Pirna veröffentlicht. Sie kann in der gedruckten Ausgabe des Amtsblattes der Stadt Pirna ‚Pirnaer Anzeiger‘ Nr. 07/24 vom 10.04.2024 nachgelesen werden.“



Grundstücksausschreibung der Hospitalstiftung der Stadt Pirna

Angebote zum Flurstück 187 Gemarkung Hinterjessen können bis 1. Mai 2024 eingereicht werden

Die Große Kreisstadt Pirna schreibt im Auftrag der Hospitalstiftung der Stadt Pirna das Baugrundstück, Flurstück 187 der Gemarkung Hinterjessen mit einer Gesamtgröße von 1.010 m² meistbietend zur Bestellung eines Erbbaurechtes zum Zwecke der eigengenutzten Wohnbebauung aus.

■ **Mindestgebot Erbbauzins:**
6.545 EUR/Jahr

Die Gebote müssen ein Nutzungskonzept, eine Eigenerklärung zur Nutzung des Grundstückes für eigene Wohnzwecke sowie den Nachweis der Finanzierung enthalten. Das Nutzungskonzept wird in Form einer Bauverpflichtung Bestandteil des abzuschließenden Erbbaurechtsvertrages.

Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit dem Kennwort **„Bestellung Erbbaurecht – Flurstück 187 der Gemarkung Hinterjessen (bitte nicht öffnen)“ bis zum 01.05.2024** an die Stadtverwaltung Pirna, Fachdienst Liegenschaftsmanagement, Am Markt 1/2, 01796 Pirna einzureichen.

Die Hospitalstiftung der Stadt Pirna ist nicht zur Annahme eines Angebotes verpflichtet.

Nähere Informationen erhalten Sie bei:

- Stadtverwaltung Pirna
Fachdienst Liegenschaftsmanagement
Stadthaus III, Zimmer 2.03,
01796 Pirna
Telefon 03501 556-339

Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

Erneuerungsarbeiten auf der B172

Vorankündigung des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr

Ab dem 24. Juni werden in der Ortsdurchfahrt der B 172/Schandauer Straße auf einer Länge von rund 600 Metern Erneuerungsarbeiten durchgeführt. Die Arbeiten sollen voraussichtlich bis zum 27. Juni abgeschlossen sein.

Während der Bauzeit wird die B172 vollständig gesperrt. Die Umleitung führt über die S 173/Einsteinstraße zur S 174/Rottwerndorfer Straße und ab Neundorf über die K 8732 nach Krietzschwitz zur B 172. Der Gegenverkehr und der Linienverkehr des ÖPNV wird umgeleitet. Auf der Umlei-

tungsstrecke werden drei Ampelanlagen eingerichtet. Die im Baufeld eingeschlossene Hohe Straße wird jeweils aus einer Richtung für die Anlieger freigehalten. Im Vorfeld des Baubeginns wird erneut informiert.

Wir bitten um Verständnis für die Einschränkungen und empfehlen Verkehrsteilnehmern, sich langfristig auf die Baumaßnahme vorzubereiten.

Corinna Saring, Landesamtes für Straßenbau und Verkehr

Einladung zur feierlichen Eröffnung

Am 26. April in der Grundschule „Am Friedenspark“

Am Freitag, den 26. April findet die feierliche Eröffnung des Gebäudes der Grundschule und des Hortes „Am Friedenspark“ statt. Von 16:30 bis 18:30 Uhr ist die Schule für Interessierte geöffnet und ermöglicht einen Blick hinter die Kulissen. Gäste sind herzlich eingeladen, das sanierte Schul- und Hortgebäude zu besichtigen.

Diana Knöbel, Grundschule „Am Friedenspark“

Einsamen Senioren Zeit schenken

Johanniter-Besuchsdienst sucht engagierte Personen

Die Bewohner der Johanniter-Wohnanlage im Scheunenhof freuen sich über Ihren Besuch, um etwas Abwechslung in den Alltag zu bringen. Sie können Umfang und Inhalt des ehrenamtlichen Engagements nach Ihren Möglichkeiten gestalten. Für Fragen steht Ihnen die Koordinatorin Frau Rita Goldschmidt zur Verfügung, E-Mail rita.goldschmidt@johanniter.de, Telefon 0157 53595819.

Rita Goldschmidt, Johanniter-Besuchsdienst

Seuchenbekämpfung bei Bienen

Medikamentöse Behandlung von Bienenvölkern gegen Varroatose

Gemäß der Richtlinie des Staatsministeriums für Soziales und Verbraucherschutz zur Bekämpfung der Varroatose bei Honigbienen erfolgt auch dieses Jahr die kostenlose Auslieferung der Medikamente über das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt. Zu beachtende Festlegungen:

1. Grundlage für die Medikamentenbestellung ist die erfolgte Meldung der Anzahl der Völker und die entsprechende Beitragszahlung an die Sächsische Tierseuchenkasse.
2. Je gemeldetem Volk erhält der Imker
 - 50 ml Oxalsäuredihydrat (3,5 %) oder
 - 0,5 l Ameisensäure (60-%ig) oder
 - Neu: 4 Streifen Thymolpräparat – THYMOVAR für drei Völker
3. Der Bezug erfolgt über das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt. Die Bestellung ist **bis 15. April 2024** durch Imkervereine oder nichtorganisierte Imker anzumelden.
 - Kontakt: Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt
Telefon 03501 515-2401
E-Mail lueva@landratsamt-pirna.de

Landratsamt Pirna

Wie wollen wir in Pirna leben?

Einladung der Initiativgruppe „Pirna im Gespräch“

Der Initiativkreis „Pirna im Gespräch“ lädt zu seiner fünften Veranstaltung ein. Am Sonntag, den 28. April sind interessierte Bürgerinnen und Bürger wieder herzlich eingeladen, miteinander ins Gespräch zu kommen. Beginn ist um 11:00 Uhr im Uniwerk, Obere Burgstraße 6. Der Eintritt ist kostenfrei, eine Anmeldung nicht erforderlich. Musik und die Möglichkeit zu einem anschließenden Imbiss werden den Austausch wieder freundlich rahmen. Seit nunmehr drei Jahren setzt sich die Gruppe dafür ein, zu dringend anstehenden Zukunftsfragen in Pirna Raum für konstruktiven Austausch zu geben. Wie können wir gut miteinander leben? Woran orientieren wir uns? Was ist gesellschaftlicher Konsens? Wie werden wir wirtschaften? Wie wollen wir Pirna demokratisch mitgestalten? Was sind unsere geistigen und kulturellen Wurzeln? Wie gehen wir miteinander um? Woran glauben wir? Wie können wir die tiefe Kluft überwinden zwischen denen, die der liberalen Demokratie zutiefst misstrauen und denen, die ebenfalls unzufrieden sind, aber innerhalb der liberalen Demokratie nach Wegen der Verständigung und Erneuerung suchen? Diese und ähnliche Fragen bewegen die Mitglieder der Initiativgruppe. Sie sind Anlass, die Veranstaltungen zu organisieren. Regelleitete Diskussionsformen werden wieder unversöhnlich scheinende Positionen miteinander in Kontakt bringen und jede Stimme gleichberechtigt sprechen lassen. Im Gegensatz zu den vorherigen Veranstaltungen steht nicht ein einziges Thema im Mittelpunkt und es wird keinen Expertenvortrag geben. Unter der großen Überschrift „Wie wollen wir in Pirna miteinander leben?“ geht es in erster Linie um Informationsaustausch, Diskussion und um Begegnung. Experten sind so gesehen in dieser Veranstaltung alle. Nach der Be-

grüßung und Einführung wird es Informationen und Gesprächsmöglichkeiten zu folgenden Schwerpunkten geben:

- **Viel Verkehr hier!** Wie soll sich der Verkehr entwickeln, was sagt das Verkehrskonzept der Stadt?
- **Die Stadtkinder und Jugendlichen!** Was wünschen sie sich in Pirna?
- **Wir entscheiden!** Welche Bürgerbeteiligungsformate gibt es, welche wünschen wir uns?
- **Gutes von hier bitte!** Welche Möglichkeiten regionaler Ernährung haben wir?
- **Prima Klima!** Wie schaffen wir die Anpassung an veränderte klimatische Bedingungen?
- **So unterschiedliche Menschen hier!** Wie gehen wir miteinander um?
- **Hier reden wir!** Welches Thema gibt es aus dem Publikum?

Vielleicht entstehen neue Ideen oder Initiativen für Pirna. Vielleicht findet der eine oder die andere ein wenig Rückhalt in Zeiten, wo Verunsicherung, Zukunftsängste und Sorgen groß sind und von manchen gezielt geschürt werden. Vielleicht wächst die Lust auf kritische Auseinandersetzung und konkretes Handeln?

Christfried Wutzler, Initiativgruppe
„Pirna im Gespräch“



In der Veranstaltung „Wie wollen wir leben?“ werden viele Schwerpunkte thematisiert (Plakat: Initiativgruppe „Pirna im Gespräch“)



Chorkonzert auf dem Obermarkt (Foto: Peter Lippert)

Kultur für alle 2024

Konzerte im Sommer in Pirna

Eine Kulturinitiative für Freundlichkeit, Anstand, Mitmenschlichkeit und Toleranz beginnt am 20. April 2024 auf dem Pirnaer Obermarkt. Im 5. Jahr des Bestehens findet dieses kostenfreie Kulturangebot für alle Bürgerinnen und Bürger statt. Über alle Grenzen hinweg erleben wir friedlich miteinander Kultur. Die Eröffnungsveranstaltung um 16:00 Uhr gestalten Pirnaer Chöre. Terminübersicht:

- 20. April von 16:00 bis 17:30 Uhr Chorkonzert – Pirnaer Chöre singen Frühlingslieder und Stücke aus ihrem Repertoire
- 11. Mai um 16:00 Uhr Buntes Programm mit Sängerin Anja Schumann, Liedermacher Rainer – Herbert Herzog,

Trompeter Sebastian Böhner und Begleitung, Sänger Peter Lippert und dem Akkordeon Quartett

- 7. Juli um 16.00 Uhr Konzert zum Tag der Kunst mit Liedermacher Kai – Uwe Jahn, Britta Sommer, Peter Lippert und Christian Helm
- 27. Juli um 16:00 Uhr Konzert OST-ROCK mit der Tribute Band
- 24. August um 16:00 Uhr Abschlussveranstaltung „Das Kleeblatt spielt auf“

Alle Veranstaltungen finden bei Regenwetter in der Klosterkirche neben dem Stadtmuseum statt. Die Kulturschaffenden freuen sich auf Ihren Besuch.

Peter Lippert

Bürger mit Bürgern in Graupa

Ortsentwicklungsgruppe Graupa (OEG) gegründet

In der Sitzung des Ortschaftsrates am 5. September 2023 wurde die Ortsentwicklungsgruppe Graupa (OEG) ins Leben gerufen. Die Gruppe besteht derzeit aus zehn Mitgliedern, darunter vier Ortschaftsräte, unter der Leitung von M. Holzweißig. Die Initialzündung war die Präsentation der Masterarbeit „Ortsentwicklungskonzept Graupa“ der damaligen TU-Studentin Frau Kretschmar. Ihre fachlichen Gedanken, gepaart mit unserem Erfahrungsschatz im Alltag vor Ort sind uns Ansporn, Graupa zu einem Ort mit Identifikationscharakter für alle Einwohner zu machen. Neben dem Wunsch nach einer baurechtlichen Gestaltungssatzung wurde schnell deutlich, dass Graupa sowohl Begegnungsräume im Freien als auch ein Bürgerhaus benötigt. Ein Haus, in dem sich Graupaer mit und ohne Vereinsmitgliedschaft treffen, austauschen, feiern und füreinander da sein können. Es soll Generationen zusammenführen und damit den Ort nachhaltig bereichern. Wir Mitglieder wünschen uns auch ein bürgernahes Umfeld.

Liebe Graupaerinnen und Graupaer, wenn auch Sie sich Orte der Begegnung wünschen und Ideen haben, sprechen Sie uns gerne an. Unser erstes Projekt ist das Freischneiden und Säubern des „Quell-Teiches am Tschaikowski-Platz“ im Rahmen der 48h-Aktion. Wir freuen uns über jede Unterstützung, E-Mail graupa@pirna.de.

Solveig Reinhold, OEG Graupa

„Tag der Instrumente“

27. April ab 9:30 Uhr in der Musikschule Pirna

Unter dem Motto „Sehen – Hören – Ausprobieren“ öffnen sich von 9:30 bis 12:30 Uhr die Türen der Musikschule Sächsische Schweiz für kleine und große Musikinteressierte. Alle Angebote vom Instrumentalunterricht mit Streich-, Blas- und Zupfinstrumenten oder Klavier bis hin zur Tanz- und Gesangsausbildung sowie Ensemblearbeit werden an diesem Tag vorgestellt. Anfassen, Mitmachen und Ausprobieren

sind ausdrücklich erwünscht! Vielfältige Klänge können erlebt und persönliche Favoriten entdeckt werden. Musikpädagogen stehen für ausführliche Beratungsgespräche zur Verfügung. Außerdem geben junge Instrumentalisten unterhaltsame Kostproben ihres Könnens. Musik hat eine große Bedeutung für die kognitive, sprachliche, sozial-emotionale und motorische Entwicklung sowie für die Kreativität. Ein-

tritt frei, keine Anmeldung und Vorkenntnisse erforderlich. Wir freuen uns auf Dich und Deine Neugier!

Carmen Fritzsche, Musikschule Sächsische Schweiz e. V.



www.musikschule-saechsische-schweiz.de

Zeit schenken

Malteser Hilfsdienst e.V. bietet Kurs zur Sterbebegleitung an

Ab September 2024 bietet der Ambulante Malteser Hospizdienst einen Ausbildungskurs für Ehrenamtliche in der Hospizbegleitung an. Im Mittelpunkt des Kurses steht die Auseinandersetzung mit der eigenen Sterblichkeit und eigenen Verlusten, um dann den Fokus auf den sterbenden Menschen und seine Familie zu richten und sich auf die Aufgabe der Begleitung vorzubereiten. Alle Interessierten, die sich vorstellen können, Menschen auf ihrem letzten Weg zu begleiten und für Angehörige vorurteilsfrei und einfühlsam da zu sein, sind herzlich eingeladen. Bitte wenden Sie sich an Carola Epperlein, Koordinatorin des Ambulanten Malteser Hospizdienstes, Telefon 0160 7838930 oder E-Mail carola.epperlein@malteser.org.

Carola Epperlein, Malteser Hilfsdienst e. V.

Mitmachen beim Retter-Schauspiel

Retterverein sucht Interessierte

Der Verein „Der Retter der Stadt Pirna – Theophilus Jacobäer“ e. V. wird auch in diesem Jahr bei verschiedenen Anlässen in Pirna zu erleben sein, um an die schwere Zeit des 30-jährigen Krieges zu erinnern. Im Mittelpunkt steht der mutige Einsatz des Apothekers Theophilus Jacobäer, dem es zu verdanken ist, dass Pirna nicht niedergebrannt wurde. Auch dieses Jahr wird wieder der „Retter“ auf der Bühne am Ostportal des Rathauses aufgeführt. Dafür soll die Spielerschar vergrößert werden. Vom Statisten bis zur Sprecherrolle gibt es viele Möglichkeiten dabei zu sein. Dazu gehören Fechten, Tanzen und Singen. Voraussetzung ist die Freude am Schauspiel und die Zeit, um an den Proben teilzunehmen. Unsere Proben finden mittwochs um 18:30 Uhr von April bis September in der „Alten Feuerwache“, Obere Burgstraße 6b, statt. Ein Kontakt ist per E-Mail an retterpirnas@gmx.de möglich.

Steffen Frenzel, „Der Retter der Stadt Pirna – Theophilus Jacobäer“ e. V.

Themen-Vorträge beim AKuBiZ e.V.

Mittwoch, 10. und Donnerstag, 25. April um 18:00 Uhr in der Schössergasse 3

■ Demokratie in Israel. Geschichte und Gegenwart der zionistischen Idee

Nicht erst seit dem Überfall auf Israel durch die terroristische Hamas am 7. Oktober 2023 und dem seither andauernden Krieg in der Region wird weltweit über die Situation im Nahen Osten diskutiert. Immer wieder wird in diesen Zusammenhängen die Legitimität des Staates Israel oft in Frage gestellt und die ihm zugrundeliegende zionistische Idee als anti-arabisch bzw. rassistisch bezeichnet – bis hin zu stereotypen antisemitischen Anschuldigungen. Seit der Entstehung der zionistischen Bewegungen Ende des 19. Jahrhunderts sahen sich demokratische Bestrebungen mit Herausforderungen konfrontiert. Diese wurden durch eine rechtsnationale Regierung noch weiter verstärkt. Im Vortrag werden die historischen Entwicklungslinien und -bedingungen des Zionismus als heterogenes Vorhaben nachgezeichnet und die involvierten Interessengruppen dargestellt werden. Der Referent gibt historische Betrachtungen und einen Einblick in die aktuellen innerisraelischen Debatten um die jüdische Staatsidentität und die gesellschaftlichen Konfliktlinien.

Nico Altenhoff schreibt derzeit an seiner Doktorarbeit zum Thema „Umkämpfte Säkularität in Israel“. Er ist ein Religionswissenschaftler und beschäftigt sich seit vielen Jahren wissenschaftlich mit der Geschich-

te, Demokratie und religionspolitischen Konflikten in Israel sowie den weltanschaulichen Strömungen des Zionismus. Die Veranstaltung wird mit finanzieller Unterstützung durch das Förderprogramm „Weltoffenes Sachsen“ durchgeführt.

■ Umgang mit der Shoah in der DDR

Artikel 6 der Verfassung der DDR von 1968 erklärte, dass der deutsche Militarismus und Nazismus auf dem Gebiet der DDR ausgerottet seien. Doch stellt sich die Frage, ob die proklamierte Ausrottung des Nationalsozialismus gleichbedeutend mit einer Aufarbeitung der Shoah und der Beteiligung der (ost-)deutschen Bevölkerung an dieser war. In seinem Vortrag befasst sich Dr. Alexander Walther mit verschiedenen Darstellungsformen der Shoah in der DDR. Dabei wird betrachtet, wie die Erinnerung an die Shoah in der DDR gestaltet werden konnte und welchen Bedingungen und Einschränkungen sie unterlag.

Die Veranstaltung wird mit finanzieller Unterstützung des Bundesprogramms „Demokratie Leben!“, der Partnerschaften für Demokratie, Land in Sicht e. V. und der Amadeu Antonio Stiftung durchgeführt.

Alina Gündel, AKuBiZ e. V.



www.akubiz.de



Die Vorträge finden in der Kulturkiste K2, Schössergasse 3, statt (Abbildungen: AKuBiZ e.V.)

Zukunftsportal für die Sächsische Schweiz

DEIN GO!: persönlich, regional, genial

Fast alle Unternehmen bewegt der Fachkräftemangel. Wie findet man trotzdem die richtigen Azubis und Mitarbeiter? Gleichzeitig ist die Berufswahl für junge Menschen schwierig: Berufsorientierung in den Schulen erleben nicht alle als hilfreich, große Berufsmessen überfordern und werden häufig von größeren, bekannten Unternehmen dominiert, die sich einen teuren Auftritt leisten können. Schlussendlich ziehen größere Städte häufig junge Leute aus den ländlichen Gebieten ab, die hier ebenfalls dringend gebraucht werden. Wie kann es



also gelingen, den Nachwuchs in der eigenen Region zu behalten und die Chancen, die sich hier und gerade bei kleinen und mittelständischen Unternehmen bieten, optimal zu präsentieren? Der Gogelmosch e. V. aus Stolpen hat dazu mit Fördermitteln im Rahmen der LEADER Entwicklungsstrategie (Europäische Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des Ländlichen Raumes – ELER) ein Modellprojekt aus der Taufe gehoben. Entstanden ist eine Online-Plattform, die von den Nutzern hergedacht wurde: digital – regional – spielerisch. Die IHK Dresden sowie weitere Fachpartner wie der Handelsverband, die Kreishandwerkerschaft Südsachsen, die Wirtschaftsinitiative Sächsische Schweiz e. V. sowie Landschaft(f) Zukunft e. V. unterstützen das Modellprojekt. Persönlicher Kontakt und Austausch mit den Unterneh-

men ist ebenfalls Teil des Konzepts. Kern des Portals ist die individuelle Suche nach dem richtigen Angebot, dem „perfect match“: über die Nähe zum Wohnort (Landkarte mit Umkreissuche), über Interessen und Vorlieben (Filtersuche) oder über ein Frage-Antwort-Spiel („Zukunfts-Navigator“). Damit haben auch kleine Unter-

nehmen eine echte Chance gefunden zu werden, wenn das Jobprofil zur Suche passt. Im Modellprojekt werden zunächst ausschließlich Angebote aus der Region Sächsische Schweiz in die Datenbank aufgenommen. Der Fokus liegt auf

dualer Berufsausbildung und auf der Vielfalt zahlreicher kleiner und mittlerer Unternehmen. Inseriert werden Praktika, Ferienjobs, Ausbildungsstellen, Jobangebote bis hin zu Bundesfreiwilligendiensten, Ehrenämtern und Weiterbildungen. Seit Herbst wird das Portal aktiv in den Bildungseinrichtungen der Sächsischen Schweiz beworben. Mit spielerisch, praktischen Anwendungsbeispielen können Schülerinnen und Schüler nach passenden Ausbildungsplätzen suchen und Testbewerbungen im Portal durchführen. DEIN GO! bietet eine ideale Ergänzung auf digitalem Weg.

Senta Degen, Gogelmosch e. V.



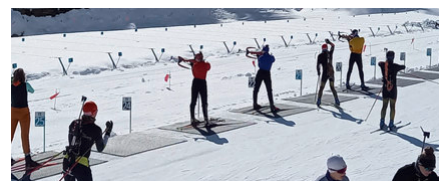
www.dein-go.de

Biathlonsaison erfolgreich beendet

Athleten des SV Grün-Weiß Pirna e.V. erzielten in Wettkämpfen sehr gute Ergebnisse

Zum Abschluss der Wettkampfsaison 2023/24 nahmen die Biathleten des SV Grün-Weiß Pirna erfolgreich am internationalen Alpencup in Poljuka (Slowenien) teil. Unter den 95 Teilnehmern aus ganz Europa siegte Johanna Lehnung bei den Juniorinnen mit 0 Fehlern. Auch Hannah Schippers und Leoni Caspar erreichten mit den Plätzen 8 und 22 hervorragende Ergebnisse. Beim Deutschlandpokal eine Woche zuvor, der wegen Schneemangels von Oberhof nach Martell in Südtirol verlegt wurde, konnten die besten Ergebnisse mit Beteiligung unserer Athleten in den Staffelläufen erzielt werden. Die Staffel mit Johanna Lehnung belegte den zweiten Platz und die Staffel mit Hannah Schippers und Leoni Caspar einen sehr guten 8. Platz. Bei den Junioren belegte die Staffel mit Christopher Hanisch den 6. Platz. Am selben Wochenende fanden als Saisonabschluss die Landesmeisterschaften Luftgewehr bis zur Altersklasse 15 in Zinnwald statt. Auch hier erzielten unsere Sportlerinnen und Sportler sehr gute Ergebnisse und konnten sich in ihren Altersklassen unter den ersten sechs platzieren. Leider musste der Abschlusswettkampf wegen Schneemangels als Crosslauf mit Schießen durchgeführt werden. Der zweite Teil der Landesmeisterschaften ist nun für den September in Dresden auf Skirollern geplant. Bis dahin steht den Athleten ein abwechslungsreiches Training zur Vorbereitung auf die kommende Wettkampfsaison bevor. Höhepunkt wird eine Radtour in der ersten Sommerferienwoche nach Schweden sein.

Ullrich Schulz, SV Grün-Weiß Pirna e. V.



Der Deutschlandpokal wurde wegen Schneemangels in Südtirol ausgetragen (Foto: SV Grün-Weiß Pirna e.V.)

Einladung zum ZUMBA-Kurs

Mittwochs ab 17:00 Uhr beim FAMIL e.V.

Wenn Sie Lust auf ein Tanz-Workout haben, bei dem tänzerische Elemente mit Aerobic kombiniert werden, dann sind Sie beim ZUMBA-Kurs genau richtig. Es werden lateinamerikanische Rhythmen und Tanzstile genutzt, um mit viel Spaß den ganzen Körper zu trainieren. Das Angebot richtet sich an Frauen ab 18 Jahren und findet mittwochs von 17:00 bis 18:00 Uhr

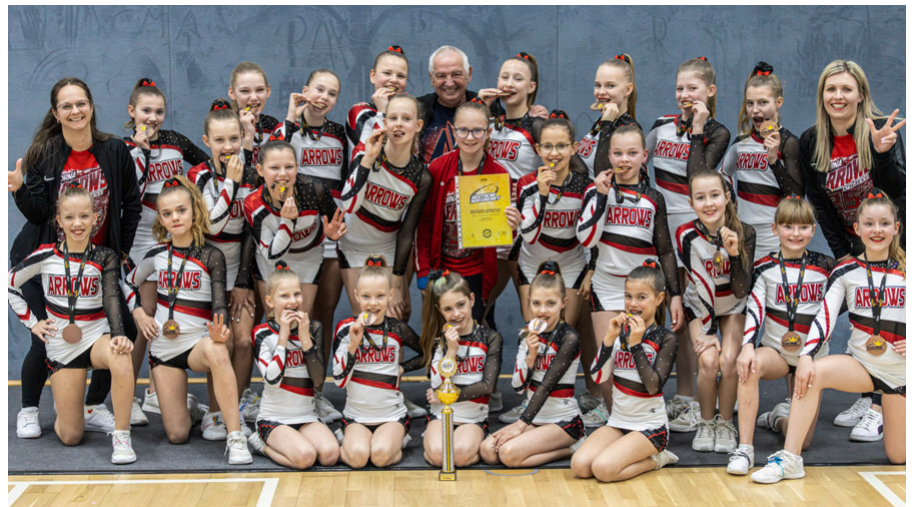
im Stadtteiltreff Pirna-Copitz, Schillerstraße 35, statt. Der Eintritt kostet 3 Euro, für Mitglieder 2 Euro. Ansprechpartnerin ist Frau Guskow. Das Team des FAMIL e. V. ist per E-Mail an kontakt@famil.de oder telefonisch unter 03501 446651 erreichbar. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Franziska Staudte, FAMIL e. V.

ARROWS Pirna e.V. feiert erfolgreiche Teilnahme

Podestplatz bei Deutschen Cheersport Meisterschaften

Der Cheerleaderverein ARROWS Pirna e. V. kann auf eine äußerst erfolgreiche Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft und Deutschen Pokalmeisterschaft in Bonn am 16. und 17. März 2024 zurückblicken. Mit insgesamt fünf Mannschaften im Gepäck trat der Verein zu diesem bedeutenden Event an und erzielte dabei unterschiedliche Resultate, wobei die „Little Arrows“ als Drittplatzierte besonders hervorstachen. Das Team sicherte sich mit großem Ehrgeiz und Liebe zum Sport den 3. Platz und bewies somit eindrucksvoll ihr Können auf nationaler Ebene. Trainerin Sarah Franke äußerte sich begeistert über die Leistung ihres Teams: „Eine tolle Saison geht zu Ende. Ein Team mit so viel Ehrgeiz und Liebe zum Sport. Und das hat sich am Ende ausgezahlt. Wir Coaches könnten nicht stolzer sein.“ Auch Sven Pahlisch, Vorstandsvorsitzender von ARROWS Pirna e. V., zeigte sich äußerst zufrieden mit den Ergebnissen: „Über die für uns großartige Landesmeisterschaft im letzten Dezember und die erfolgreiche Regionalmeisterschaft Anfang Februar hatten es fünf unserer



Cheerleader und Trainer des ARROWS Pirna e.V. (Foto: Sven Pahlisch)

Teams zur Deutschen (Pokal) Meisterschaft in Bonn geschafft. Dort haben alle Teams ihr hohes Potential abgerufen und die Arrows in ihrem 25sten Jahr des Bestehens hervorragend präsentiert. Besonders stolz macht uns dabei die Bronzemedaille unserer Little Arrows.“ Die weiteren Teams konnten mit dem 5. Platz (Rising Arrows), 9. Platz (Shooting Arrows), 15. Platz (Shi-

ning Arrows) und 29. Platz (Twinkle Arrows) ebenfalls beachtliche Resultate im bundesweiten Vergleich erzielen. Mit dieser erfolgreichen Teilnahme setzt ARROWS Pirna e. V. erneut ein Zeichen für seine sportliche Exzellenz und zeigt, dass hartes Training und Hingabe sich auszahlen.

Sven Pahlisch, ARROWS Pirna e. V.

Kultur- und Veranstaltungskalender

■ Konzerte, Theater & Kabarett

Sa. 20. April – 16:00 Uhr
Chorkonzert im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Kultur in Pirna – Kultur für Alle 2024“, Obermarkt
Peter Lippert

Fr. 12. April – 20:00 Uhr
MasterPeace – The Dylan Projekt – Record Release Tour, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

Sa. 13. April – 9:30 Uhr
Klavierfest 3. Jahr, Konzert, Seminarstraße 3
Musikschule Sächsische Schweiz e.V.

Sa. 13. April – 19:00 Uhr
140. Galeriekonzert: „Früh-

lingsklänge“ – das twentytwo-ensemble singt A-Cappella
StadtMuseum Pirna

Sa. 13. April – 20:00 Uhr
Abi Wallenstein und Chris Kramer „Gipfeltreffen des Deutschen Blues“, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

So. 14. April – 16:00 Uhr
Konzert zum Abschluss der XXI. Sächsischen Kamelienblütenschau, Landschloss Pirna-Zuschendorf
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Pirna

So. 14. April – 18:00 Uhr
Im Hinterzimmer der Macht – Kabarett-Theater DISTEL Berlin
Tom Pauls Theater

Fr. 19. April – 20:00 Uhr
„Ich komme zweimal!“, Zwei Stunden Voll-Power-Comedy

mit Tatjana Meissner, Kabarett
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

Sa. 20. April – 20:00 Uhr
IC Falkenberg und Die Band – das Beste aus 40 Jahren, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

So. 21. April – 16:00 Uhr
Chorkonzert mit dem Collegium Canticum Novum, Stadtkirche St. Marien
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Pirna

■ Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

Mo./Mi./Fr. 8:00 bis 12:00 Uhr, Di./Do. 8:00 bis 19:00 Uhr
„frauenorte sachsen“, Wanderausstellung zu Gast im Rat-

haus Pirna
Stadtverwaltung

Di. bis So. – 10:00 bis 17:00 Uhr
SteinBruchZeit, Sonderausstellung
StadtMuseum Pirna

bis 14. April Di. bis So. 10:00 bis 17:00 Uhr
Sächsische Kamelienblütenschau im Landschloss, Am Landschloss 6
Förderverein Landschloß Pirna-Zuschendorf e.V.

ab 16. April Di. bis So. 10:00 bis 17:00 Uhr
Azaleenschau im Landschloss, Am Landschloß 6
Förderverein Landschloss Pirna-Zuschendorf e.V.

Di. bis Do. – 14:00 bis 17:00 Uhr

„Erinnerungen, Gleichnisse, Träume“, Ausstellung mit Malerei von Dr. Horst Neumann, Mädchenschule, Kirchplatz 10 Kuratorium Altstadt Pirna e.V.

Mi. 10. April – 18:00 Uhr
Demokratie in Israel – Geschichte und Gegenwart der zionistischen Idee, Vortrag mit Nico Altenhoff, Schössergasse 3
AKuBiZ e.V.

Do. 11. April – 18:00 Uhr
Freiheit zwischen Fjord und Fjell – mein Jahr in Norwegen, Vortrag im Rahmen der Veranstaltungsreihe „vhs unterwegs“
Volkshochschule Pirna

Sa. 13. April – 19:00 Uhr
Beobachtungsabend und astronomischer Fachvortrag in der Sternwarte Graupa, Schönfelder Weg 3
ProGraupa e.V.

Di. 16. April – 18:00 Uhr
Frauen können Böse – wie „Sie“ die ersten Schritte meistert, Vortrag
Volkshochschule Pirna

Mi. 17. April – 18:00 Uhr
Familienfinanzen – über Geld sprechen und Wissen vermitteln, Vortrag
Volkshochschule Pirna

Mi. 17. April – 16:00 Uhr
Tierheim hautnah, Vortrag und Exkursion
Volkshochschule Pirna

Mo. 22. April – 18:30 Uhr
Haifischbecken Immobilienmarkt – wie ich meine Immobilie sicher verkaufe, Vortrag
Volkshochschule Pirna

Mi. 24. April – 19:00 Uhr
50 Jahre Bildhauersymposium im Steinbruch Reinhardtsdorf, Vortrag mit Dr. Teresa Ende
StadtBibliothek Pirna

Wanderungen & Führungen

Sa. 20. April – 14:00 Uhr
Die Gedenkstätte Pirna-

Sonnenstein, Rundgang
Volkshochschule Pirna

So. 21. April – 10:15 Uhr
Wildkräuterwanderung – den Wald schmecken
Volkshochschule Pirna

mittwochs – 14:00 Uhr sonnabends, sonntags – 11:00 Uhr
Öffentliche Altstadtführung, Treff: Am Markt 7
TouristService Pirna

Veranstaltungen, Feste & Familiäres

Do. 18. April – 18:00 Uhr
So gelingt Ihnen der Neu- oder Quereinstieg, Informationsveranstaltung
Volkshochschule Pirna

Do. 18. April – 20:00 Uhr
Vietnam – Abenteuer im Land der Drachen, Live-Foto- & Filmreportage von Olaf Schubert
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

Bildung & Kurse

Do. 11. April – 9:00 Uhr
Pastellmalerei, Kleingruppenkurs
Volkshochschule Pirna

Fr. 12. April – 16:00 Uhr
Englisch-Sprachcafé, Thema: Hobbys
Volkshochschule Pirna

Fr. 12. April – 16:45 Uhr
Letzte Hilfe Kurs: Was hilft in der Sterbebegleitung?
Volkshochschule Pirna

Fr. 12. April – 17:00 Uhr
Warum Selbstfürsorge kein Egoismus ist und wie ich es im Alltag umsetzen kann, Kurs
Volkshochschule Pirna

ab Fr. 12. April – 17:00 Uhr
Nähen, Kleingruppenkurs
Volkshochschule Pirna

ab Fr. 12. April – 17:00 Uhr
Vom Zauber lateinischer Inschriften, Kurs
Volkshochschule Pirna

ab Fr. 12. April – 17:15 Uhr
Italienisch kochen und lernen, Einstiegskurs
Volkshochschule Pirna

So. 14. April – 10:00 Uhr
Mundharmonika-Workshop für Anfänger mit Chris Kramer, Seminar
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

Di. 16. April – 9:00 Uhr
Smartphone-Kleingruppenkurs
Volkshochschule Pirna

Mi. 17. April – 16:00 Uhr
Knigge Live, Kurs im „aktiv“ Sportzentrum
Volkshochschule Pirna

Do. 18. April – 17:00 Uhr
Abenteuer Bike-Packing, Kurs
Volkshochschule Pirna

Fr. 19. April – 17:00 Uhr
Nachbarschaftshilfe, Aufbaukurs
Volkshochschule Pirna

Sa. 20. April – 8:00 Uhr
Nachbarschaftshilfe, Grundkurs
Volkshochschule Pirna

ab Sa. 20. April – 9:00 Uhr
Englisch für den Urlaub, Einstiegskurs
Volkshochschule Pirna

ab Mo. 22. April – 17:30 Uhr
Russisch-Grundkurs, Stufe A1
Volkshochschule Pirna

ab Di. 23. April – 17:50 Uhr
Schwimmen lernen für Erwachsene, Kurs im Geibeltbad
Volkshochschule Pirna

Mi. 24. April – 17:50 Uhr
Naschen im Wald – gefährlich? Kurs
Volkshochschule Pirna

Mi. 24. April – 17:00 Uhr
Ein guter, kostenloser Passwort-Safe-/Manager für überall, Kurs
Volkshochschule Pirna

Senioren

ab Mo. 22. April – 9:00 Uhr
Fit am PC, Grundkurs
Volkshochschule Pirna

Mi. 24. April – 14:30 Uhr
„In voller Blüte“, Seniorenkino im Filmpalast
Seniorenvertretung Pirna und Filmpalast Pirna

Veranstalter
Verband der Selbständigen
Schulische Schweiz - Österreich e.V.
VdS
dS

**Pirna - Elbwiesen
Tanz in den Mai**

**Dienstag,
30. April
ab 16 Uhr**

**Mittwoch,
1. Mai
ab 11 Uhr**

Alle Info's unter www.vdspirna.de

Kirchennachrichten und Termine

■ Evang.-Freikirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
E-Mail: kreysig.pirna@t-online.de
Web: www.efg-pirna.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebenthal

OT Graupa, Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
E-Mail: kg.graupa_liebenthal@evlks.de
Web: www.kirche-graupa.de

■ Kirche Graupa

So. 14. April – 9:00 Uhr
Gottesdienst

■ Kirche Liebenthal

So. 21. April – 10:30 Uhr
Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden

■ Diakonisches Altenzentrum Graupa

Kastanienallee 2
Telefon 543-350

Di. 23. April – 10:30 Uhr
Abendmahlsgottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
E-Mail: kg.pirna@evlks.de
Web: www.kirche-pirna.de

■ Stadtkirche St. Marien

So. 14. April – 9:30 Uhr
Gottesdienst

So. 21. April – 10:00 Uhr
Gottesdienst zum 150. Jubiläum des Diakonischen Werks

So. 21. April – 16:00 Uhr
Chorkonzert mit dem Collegium Canticum Novum

■ Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE, Schloßstraße 6
Telefon: 521106
E-Mail: kontakt@lkg-pirna.de
Web: www.lkg-pirna.de

Di. 16. April – 9:15 Uhr
Treffen für Eltern und Kleinkinder

■ Diakonie- und Kirchgemeindezentrum Pirna-Copitz

Schillerstraße 21 a
Telefon: 523754

Sa. 13. April – 17:00 Uhr
Familien-Reich, Mini-Gottesdienst für alle Altersklassen

■ Kirchgemeinde Pirna-Sonnenstein-Struppen

Dr.-Benno-Scholze-Straße 40
Telefon: 773031
Web: www.kirchgemeinde-pirna-sonnenstein-struppen.de

So. 14./21. April – 10:30 Uhr
Gottesdienst

■ Kirche Zuschendorf

Am Landschloss 6
So. 14. April – 16:00 Uhr
Konzert zum Abschluss der XXI. Sächsischen Kameliensblütenschau

■ Seniorenzentrum Sächsische Schweiz

Einsteinstraße 19
Telefon: 550-0

Do. 18. April – 15:30 Uhr
Gottesdienst

■ Seniorenzentrum Am Schlossberg

Am Felsenkeller 2
Telefon: 50280

Do. 11. April – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Gemeinde Pirna

Schulstraße 5
Telefon: 03528 2269027
E-Mail: johannes.scheel@adventisten.de
Web: www.adventgemeinde-pirna.de

sonnabends – 10:00 Uhr
Predigt-Gottesdienst

■ Freie evang. Gemeinde

Gemeinde Pirna
Schulstraße 5
Telefon: 711976
E-Mail: Pastor@pirna.feg.de
Web: www.pirna.feg.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Jesus Gemeinde Dresden

Standort Pirna
Gartenstraße 25
E-Mail: pirna@jgdresden.de
Web: www.jgdresden.de/pirna

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 2 – 4
Telefon: 5710164
E-Mail: pirna@pfarrei-bddmei.de
Web: www.kath-kirche-pirna.de

■ Pfarrkirche

Sa. 20. April – 16:00 Uhr
Offene Orgel
mittwochs, freitags – 9:00 Uhr
Werktagmesse
sonnabends – 17:00 Uhr
Sonntagvorabendmesse

■ Klosterkirche

Sa. 20. April – 14:00 Uhr
Offene Orgel
sonntags – 10:15 Uhr
Heilige Messe

Impressum

Herausgeber

Große Kreisstadt Pirna, vertreten durch den Oberbürgermeister Tim Lochner

Redaktion/amtlicher Teil

Fachgruppe Büro des Oberbürgermeisters

Telefon 03501 556-219

Fax 03501 556-288

E-Mail anzeiger@pirna.de

Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.

Anzeigen

LINUS WITTICH Medien KG

Büro Sachsen: Mary-Krebs-Straße 1
01219 Dresden

Telefon 0351 2673156

Mobil 0173 5617227

Verlag/Druck/Vertrieb

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10

04916 Herzberg / Elster

Telefon 03535 489-0

Fax 03535 489-115

vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Andreas Barschtipan; Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen ist der Anzeigenauftraggeber.

Auflagenhöhe: 23.000 Exemplare
Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig, mittwochs durch kostenlose Zustellung an alle Haushalte der und seiner Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Titelfoto

Jahresbericht 2023 der Feuerwehr (Abbildung: Feuerwehr Pirna)

Bezugsbedingungen

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 155,74 Euro inkl. MwSt., Versand und Porto. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementpreis. Kündigungen müssen schriftlich bis 15. November eines Jahres beim LINUS WITTICH Medien KG eingegangen sein. Gedruckt wird auf chlorfrei gebleichtem Papier. Beiträge können mit Quellenangabe kostenlos nachgedruckt werden.

Die nächste Ausgabe des Pirnaer Anzeigers erscheint am 24. April.
Der Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge ist am 11. April.